瀋水龍沙行將布奠 悲我將士魂兮歸來
遼寧定四月初旬……江省擬在清明節舉行追悼抗俄陣亡將士大會

中俄兩國罷戰言和以後。國人含痛至深、爲慰忠魂而勉將來計。對於抗俄殉難將士。固不力謀厚葬褒揚。以伸哀悼激勵之心。是以東北各方面。謀爲第十五旅旅長韓光第鑄銅像。並影印其遺墨詩詞等事。刻正進行。已誌本報。茲據消息。遼寧民衆。爲追悼抗俄陣亡將士計。業已組織籌備會。並於日昨通知各方。擬定四月一日正式舉行。其快郵代電原文如次。

各省區。各機關。各團體。各報館。均鑒。中東事起。東北師興。鐵備防邊。端資將士。蘇綏埃實爲戎首。釁自彼開。滿洲里實當其衝。戰由此劇。飛機布陣。部曲立致傷亡。鐵騎成群。邊陲咸遭蹂躪。當槍林砲雨之中。有斷骨折脛之慘。前仆後繼。健兒果屬遼東。取義成仁。英雄不甘敗北。肝腦塗地。草木含悲。金鼓震天。星辰無色。憶曹劌作戰之論。三鼓再衰。讀李華弔古之文。傷心慘目。虎頭食肉。且留青史之名。馬革裹屍。欲換紅羊之劫。以闡潛德之幽光。徵集輓詞。兼作禦邊之紀念。惟望各界贊成義舉。踴錫宏文。於四月一日以前寄到籌備處。(設在遼寧總商會院內)如能派遣代表戾止。尤爲歡迎。臨電神馳勝翹企。遼寧民衆追悼抗俄陣亡將士大會籌備處叩虞(七日)

又龍江消息。黑龍江民衆。前爲褒揚抗俄死難將士計。曾向東北政務委員會及黑龍江省政府。呈請抗俄軍第十五旅旅長韓光第由省殯葬。並在興安嶺及龍江公園各立銅像一座。其他與難各將士。合建大碑一座。以表勳偉。經當局審核。頗爲嘉許。不日即當明令發表實行。頃聞。黑龍江防俄陣亡將士追悼會籌備處通告各方。擬于清明節日。在龍沙公園。開防俄諸將士追悼大會。同時。即當籌辦像鑄立碑諸工作云。

◆◆◆韓光第遺影◆◆◆

按。昨年海滿一帶苦戰。抗俄將士死於鋒鏑之下者。無慮數千。諸烈士忠骸。雖半已搜得。而各人姓名尚未完全調查清楚。茲將重要將領。第十七旅旅長韓光第。十七旅十四團團長林選青。十七旅十三團團長張季英。及十五旅旅附魏長林之生前略歷。誌之如左。

(一)韓光第字斗瞻。(東北陸軍第十七旅中將旅長)年三十三歲。吉林省双城縣人。東三省陸軍講武堂畢業。曾充少尉連附。中尉連附。上尉連長。少校營長。上校團長。少將師長。等職。於民國十八年十一月十七八兩日在札蘭諾爾陣亡。

(二)林選青。字松喬(東北陸軍第十七旅十四團上校團長。年卅八歲。黑龍江省望奎縣人。東三省陸軍講武堂畢業。曾充少中尉各連附。上尉連長。少校參謀營長。中校團附等職。於民國十八年十一月十七八兩日。在札蘭諾爾陣亡。

(三)張季英。字善培(東北陸軍第十七旅十三團上校團長)年卅八歲。江蘇省蕭縣人。日本士官學校畢業。曾充教官。少校參謀。中校團附。隊附。上校參謀。參謀處長參謀長團長等職。於民國十八年十一月十七八兩日。札蘭諾爾陣亡。

(四)魏長林。字蔭軒(東北陸軍第十五旅少將旅附。陸軍步兵上校少將銜)年三十九歲。遼寧省鐵嶺縣人。陸軍軍官學校畢業。曾充中尉排長。上尉掌旗官。連長。隊長。營副官。少校團附。少校副官。探照隊長。少校科員。中校團附。中校處員。教育長。副官處長。督戰處長。上校團長。上校參議參謀。少將旅長參議等職。於民國十八年十一月。在滿洲里陣亡。

剋扣軍餉之軍律
萬元以上者處死刑

張司令長官、近特規定剋扣軍餉罰例如下。(一)剋扣軍餉萬元以上者處死刑、(二)五千元以上者、無期徒刑、(三)千元以上者、處十年有期徒刑、(四)五百元以上者、處三年有期徒刑、已通令各軍事機關遵照云、

高法院飭知解釋 『存子彈致人受損害』

高等法院 院長史義元、以『意圖詐財、存子彈、致人受損害』案件、是否依懲治盜匪法處罪、向最高法院請予解釋、以資判案有所遵循、現已奉到解釋、『意圖詐財、而留子彈、致人受損害者、』不得依懲治盜匪法處斷、該院當即轉飭各法院知照云、

籌備建築 雨亭公園

大元帥葬儀辦事處 長彭相廷、以前大元帥張公雨亭、德被東北、擬在小河沿河南建築公園、定名『雨亭公園』、以作紀念、已向各方面募捐、以便從事建築云、

施工修理甕城

大南城門西甕圈外轉角、劈裂危險、業已封鎖、經市政公所

騎一師追悼 運回靈柩三百口

鐵嶺澤生部騎兵第一師、前者防俄、曾陣亡團長王玉琴、團附王朝棟、及營連排長士兵等共三百餘名、該項靈柩近已運回、該師參謀長王光甫副官長王永全、已奉命購白石若干、立碑紀念、並在留守營地方購地數畝、作爲墓地、鄭師長于六日開追悼大會、遼安撫寧二縣各界、亦加入追悼、鄭師長當場演說、至於痛哭云、

常識大會閉幕

國民常識促進大會、曾于七日集合四十餘縣代表、在省教育會內召開大會、當場決議進行多項、復開會議一日、至昨九日遂即閉幕、外縣代表、紛紛遣返云、

鋼琴家西羅塔 演奏之曲目

世界的著名鋼琴大家西羅塔獨演奏會、定於三月十二日夜九時、在日站大和旅館開演、已如前報、茲得該演奏會曲目、序次如下

(一)變奏曲(亨德氏作)

(二)手鼓曲(拉莫氏作)

(三)奏鳴曲(斯喀來德氏作)

(四)喀爾那巴爾(徐曼氏作)

序曲、比羅、妙的瓦爾滋、歐伊舍婆斯、夫羅列斯丹、嫻娜女、抗辯、胡蝶、舞字、西阿利那、瀟瀟、愛斯特列拉、感謝、潘塔希與哥倫比內斯、德國圓舞曲、告白、遊步、休止、達比特同盟行進曲(休憩)

(五)練習曲(蕭洛氏作)

圓舞曲、職次爾喀、斯開爾次歐、

(六)船唄(拉克莫尼諾夫氏作)

(七)『羅森塔爾』維也納之喀那巴爾(斯特羅斯氏作)

◎—魏長林遺影

商業交易趨勢 現價·現洋

省城商業交易、對外埠多係記賬、即本城亦有初二十六兩期付價之例、去年受市面影響多數賬欵不能收齊、致受最大損害、本年各啓交易趨勢、概講『現洋』『現價』、既不受奉票之影響又不受市面之關係、但市面上不甚活動、似受現價之牽制云、

既拐又棄 郎太薄情

大西關月窗胡同東首、九日午後二時、有新民縣王姓少婦、年十九歲、被其同鄉姜某、誘拐來省、不料灑空如洗、舉目無親、姜見無法可想、遂將該婦棄捨而逃、嗣該管某警官出勤查見、加意盤詰、該婦且哭且述被拐原因、該警官當帶該婦、四處查找、奈因事隔多日、姜某早已杳如黃鶴、該警官見其哭泣可憐、並爲其購買食物、一面送局、設法拯救云、

豆糧出口稅增加案 日糧商頗爲恐慌

哈爾濱油坊業、日前開同業者協議會、以保護在滿製油業爲理由、運動提增原料大豆輸出稅、免除製品豆餅豆油輸出稅、選出代表者、向南京政府請願、已誌日前本報、頃者南京政府當局、對此項請求、以不減少政府稅收爲限、對製品免稅原料增稅之需求、予以認可之意嚮、查此即爲免除豆餅豆油輸出稅、提高豆輸出稅、以資填補免稅之減收、將來如認可時、則滿洲重要特產、每年六十二萬四千噸輸出額之大豆、輸出上蒙極大影響、故滿洲重要物產組合、目下向重光上海總領事陳情、阻止南京政府提高大豆輸出稅云、

寶德昌被搶

工業區一馬路、寶德昌貨局、九日夜七時卅分、突闖入胡匪二名、均持手槍威嚇、計搶去現洋三百元、金票一元七角、奉大洋一千一百元、胡匪搶畢而逝、及報告軍警赶到、匪人早已無踪矣、

民政財政兩廳 協助救濟難民

遼寧直魯難民救濟事務所、現經紅卍字會、紅十字會、商

▲長春▼ 郭參謀來長校閱

吉林陸軍訓練處參謀長郭恩鑄、奉命赴依蘭校閱軍隊、業誌本報、現已完竣、該氏於日昨同第十旅孟參謀長及隨員卅餘人、由東路來長、校閱駐防南嶺步五十團、砲十團及輜重第一營、下榻於附屬地越香春旅館云、

沈督察 榮陞場長

本埠市公安局督察員沈恩廷、任差以來、諸事謹慎、久爲修局長所重視、屢欲提升、現因屠獸場場長出缺、遂委沈某接充、沈氏奉委、即行到場視事云、

◎—林選青遺影

持緣簿募捐 指名修廟 實屬騙財

城內各街巷、近日發現一種便衣者、持緣簿赴各商號募捐、稱係修廟、但又不能指出廟之名稱地址、況此去彼來、有四五起之多、實屬結黨藉端騙財、負糾查責者、曷不加以取締焉、

▲吉林▼ 被服廠失火

吉林駐長被服廠、於日前上午十一時半、厨房烟筒串火、烟火騰空、勢甚猛烈、幸經消防隊赶到撲滅、幸未燎原云、

吉林市區域計畫

省會市政籌備處、對於市政、精心計畫、積極進行、茲將吉林市區、已經具有草案、大致北本市之地勢、背山臨水、區以已無發展之餘地、而東西兩端、及北部、各爲吉長吉敦及吉海各鐵路所橫斷、路綫內道路既不成形、房屋亦甚雜亂、路綫外則雖市心較遠、商業發達亦甚不易、舊市內除韓綫、與其整理不易奏功、不如闢江南平坦之地爲一大商業區、而於西段集街以東、至龍潭山、沿江綫山腹一帶、均指爲住宅區、可收事半功倍之效、或謂江橋一日不修、此區終難實現然江橋不過時間的問題云、此外於東大灘一帶闢設工業區域、區內之小白山龍潭山北山等處、劃爲名勝區域、▲

◎—張季英遺影

鍾交涉員 改駐哈埠

吉林交涉署署長鍾毓五、已確定爲外交部駐哈爾濱交涉員、(或兼濱江市政籌備處處長)仍任省政府委員、吉林交涉署裁撤後、改爲外交部駐

▲哈爾濱▼ 日飛行家過哈回國 擬辦歐亞大飛行

日本西川飛行會社駕駛員吉原清治、二年間在德國愛婆航空大學留學、畢返國途上過哈、關于歐洲航空界現況、語記者大致略謂、歐洲航空界大有發展、以倫敦巴黎伯林各地間三航空路爲基本線、葡萄牙比耳義及其他各地間幹綫四通八達、搭客飛機每日往復一次乃至二次、大型機可搭二十名之多、六十歲老婆、由巴黎搭乘飛機往看伯林之愛娘、輕便如馳瀛車、又青菜水菓等亦多由空中輸送、飛機利用之民衆化殊不勝贊嘆、蓋洋火匣之商標貼紙上添印宣傳詞、又在學校有研究航空俱樂部等、各界之宣傳極爲周到、等旨、又吉原氏謂擬開日歐間搭客飛行、首于本年八月許決行日本莫斯科間長途飛行、一節調查現已完竣、蘇俄亦希視日俄航空連絡速日實現、此項計劃如果實現、則東京莫斯科間僅需約五六日、較之陸上日程、減至三分之一云、

▲新民縣▼ 官銀號經理易人

縣街東三省官銀號、經理宋錫九、在新任職十有餘載、對於商民各界感情頗稱融洽、日昨奉到總號訓令、調赴遼陽官銀號經理、遺席以省委用文石接充、月之三日、新收舊交均接清楚、入號視事矣云、

曹劉氏服毒遇救

本邑東街住戶、孀居、曹劉氏、年二十四歲、與伊胞妹施劉氏、均在娘家住居、月之五日、不知因何、姊妹口角、曹劉氏頓生短見、吞服鴉片煙多量、嗣被查知、請來西醫士曹潤堂、用倒葯手術灌救、吐出黑水一盆、始無性命之虞、然亦險矣、

日總領歸來

駐吉林日本總領事石射豬太郎氏、於上月中旬由吉敦路、赴延邊龍井村局子街渾春延吉等處巡遊、茲由延入朝鮮京城、轉道安奉南滿路綫、於六日歸來▲

▲遼陽▼ 鞍山製鐵所導火

鞍山製鐵所第三熔鑛爐五百噸爐導火式、于九日午前九時半舉行、經小川販賣課長山西撫順煤坑長及其他一百餘名參列、盛極一時、

▲蘇家屯▼ 教員凍斃

本驛東柳匠屯學校、教員田某、於日前六句鐘、由城歸來、行至沙河當中、一時不愼、隨入氷穴、全身衣服皆已濕透、因離村甚遠天氣嚴寒、竟凍斃途中、翌日家人聞訊、即行掩埋、行人見之莫不酸鼻云、

永興東被搶

本驛附屬地內、商號永興東、於昨七日晚、七句鐘、闖入胡匪四人、二人持八音手槍、二人持刀、到尾百般威嚇、翻箱倒柜、計搶去現洋拾五元、金票四元、金表兩只、衣服拾數件、搶畢、即行潛逃、及報日警、赶到則匪早已無影矣云、

▲黑龍江▼ 省府六一次常會

黑龍江省政府委員會、第六十一次常會、於三月五日、下午二時、舉行、出席委員劉廷選、龐作屏、高家驥、潘景武、竇聯芳、陶景武、蘇炳文等、請假委員、袁慶恩、宋文郁、馬景桂、萬主席赴遼未回缺席、臨時公推劉廷選、秘書長汪維城、紀錄龍學春、照例開會、恭讀總理遺囑後、由秘書長報告上次會議議決事項、畢、是日討論事項『議題』『保呼瑪、河鷗浦室、奇乾各屬難民、必須於春融回縣之前、先行設法救濟、擬按人數、酌予撥欵、購備食糧、分別賑濟、案、委員兼民政廳長劉廷選提議、『決議』(一)呼瑪漠河鷗浦三縣難民、約以三千人計、共撥洋五萬元(二)室韋奇乾兩屬難民、合約二千人、共撥洋三萬元、(三)以上賑欵、由財政廳籌備、交由黑河呼倫兩市政籌備處、購備食糧、民政廳派員偕同慈善會、一同派員會同各市政籌備處、前往散放、造册具報、以昭核實、議畢閉會、

▲大連▼ 特產物出口調查

客臘滿洲特產運向歐洲銷售、極爲暢旺、現歐洲天氣漸暖、家畜養料等積存過多、所以先所訂之貨、亦延期運往、或竟解約、今據滿洲重要物產組合調查、二月中大連港輸出之大豆十二萬六千九百六十九噸、豆餅十三萬九千三百八噸、豆油四千五百噸高粱一萬四百七十六噸、比之上月均形減少、今將銷售地分誌於下(單位噸)

大豆	一月	二月
日本	六四、八〇九	五三、八二七
歐洲	一六四、〇九〇	四七、〇七六
南洋	九、一六八	九、三五〇
中國	三〇、三九四	一八、一一六
共計	二七三、二八五	一二六、九六九

豆餅	一月	二月
日本	一〇三、三七二	九五、五〇八
歐洲	四七八	一一五
美國	七、八〇七	五、八四五
南洋	四三	四三四
中國	五、一三三	三七、二六六
朝鮮	三一	
共計	一三五、八三三	一三九、三〇八

豆油	一月	二月
日本	五	
歐洲	四、二五三	三、三五九
美國	四四〇	六九一
中國	一、六〇五	四七〇
俄領	六一四	
共計	六、九一四	四、五〇〇

高粱	一月	二月
日本	五、二二六	四、四一四
美國	一〇一	
中國	四、三三三	六、〇三二
總計	七、六四〇	一〇、四七六

大淵所長上海談

上海滿鐵事務所長大淵三樹氏、七日因社務來連、謂上海以銀價關係、諸物價昂騰、現下米價 每封度由六元漲至九元、一般薪俸生活者感非常不安、將有要求提增薪金之情勢、至日下時局、尚屬平穩、以兵力言之、閻錫山強大、但蔣派饒敏、能先發制人、故一時居有力地位、總之中國戰爭、以據有上海者爲勝利、閻錫山之辭職通電、或屬宣傳云云、▲

▲鐵嶺▼ 提倡崇儉會

縣府東省府令、前數年有通令、以各縣設立崇儉會、後以時局紛雜、各機關另行改革、于崇儉會、無人過問、今錢法急緊、百物昂貴、人民之浮華、仍然照舊、終不知節儉、爲何事、茲爲整理風俗計、通令各縣設立崇儉會、俾人民皆知崇儉、而國自然富強云

日郵局收入概況

全滿日本郵便局、二月中對於現金之收入及支出、收入三百七十五萬五千八十三元、支出二百二十四萬四千六百七十五元、比上年、收入增加百二十七萬二千元、支出減卄三萬元、其收支數目如下、收入日本國內滙票百十五萬六千四百五十二元六角八分、外國滙兌二千三十一元四角五分、貯金百廿四萬四千四百十四元七角五分、振替貯金百三十二萬三千四百廿六元六角一分、雜項金二萬八千七百五十四元九角四分、支出日本國內滙兌五十五萬五千四百二十六元五角四分、外國滙兌三千十四元二角二分、貯金百三萬二千二百十五元八角五分九厘、振替貯金六十二萬四千八百六十元三角一分、雜項金二萬千卅元五角、年金恩給三千五百卅四元五分、債券原料金四千六百五十九元五角四分、

▲撫順▼ 限制採煤之機運 中外煤市情形悲觀

撫順煤之銷路、因銀價毛荒、中俄糾紛、及海外市面蕭條等關係、發現近年罕見之寂情、由一般觀測、該坑實行減產、勢所難免、販賣課方面、頗以爲慮、關于各市場推移情形、正在愼加調查中、查該坑採煤量、計七百五十萬噸、本年度豫定計劃、再加四十萬噸、由現採實量以言、正煤七百二十萬噸、雜煤四十萬噸、合計七百六十萬噸、較之前年度、加採十二三萬噸之譜、至行銷數量、較諸客歲、在滿洲約減三成、如與輸出煤一併計算、則約減一成云

連鎖商店 選評議員

大連市連鎖商店、糾紛解決、於七日復開臨時大會、到者有石塚民政署商工係主任寺島、滿鐵商工課主任井手、顧問翁護士等、就議案全部說明、全場各無異議、遂原案通過、用無記名投票式、選舉評議員、無限社員五名、有限社員五名、選舉即散會云

▲旅順▼ 司法主任辭職

旅順警察署司法係主任桑村警部、因有家務關係、請求辭職、業經當軸照准于三五日開即可航海東渡、何人繼任、尚未發表云、

沈司令 由旅赴青

中國海軍司令沈鴻烈、于月六日由瀋來旅因有緊要公務、未及拜訪、即乘鎮海船赴長山島巡視畢轉赴青島接防海軍事宜矣、

太田長官 視察水源地

旅順太田長官、于月之八日午前、帶領隨員乘自動車赴金州管內小張山會、視察海濱灣之水源地、當日即回本邸矣、

▲北鎮▼ 省令禁止爲匪說票

縣政府頃奉省政令以各縣發生匪案、一經獲得票犯、關係者每有爲之說票、此種行爲、實與通匪濟匪、有增無減、實無寬假之餘地、特令各縣、佈告民戶、此後不准爲匪說票、並嚴行訪拿、持通匪犯究辦云、

初中採用 語體文

教育局頃奉教育廳令案奉教育部令開爲高小本已用語體文初中仍用文言、高小畢業、升入初中文學不能銜接、決將初中教本、除國文准文言語體文並外用、其他科目、一律用語體文、仰即布告書坊、編制課本遵照辦理等因、奉令後即於三月一日、布告週知、並通令各縣教育局查照云、

令商購設 無綫電機

縣政府頃奉東北交通委員會令、以無綫電機、早經通令各縣政府、一律購設在案、乃迄今未見諸實現、故由會發出通令、飭各縣一律普設、以資遇事緩急、可與省城直通消息、並每日各種行情、均可藉以靈通、便利殊多、各縣長、負有協辦電政之任命、仰即督飭購設、並令商會、電機可由該會彙購云、

鄉土史 爲小學補課

縣政府奉省教廳令案奉省府令開、近爲使一般小學生、皆知當地鄉土情況沿革起見、特飭本廳、編訂鄉土史地、以爲小學史地補充課本、而資詳參考等因、已飭各縣遵照云、

省令禁賣賭具

縣政府頃奉省府令、近以賭風熾盛、由於賭博器具之賣者、來源衆多所致、茲爲厲行禁賭、以清盜源起見、於五日通令各縣、轉飭地方警察、嚴禁售賣云、

▲營口▼ 市政處 大開會議

市政籌備處、處長史敬一、鑒於開年以來、所有市政進行諸事宜、亟應分門別類、訂成草案、公同討論議決施行、故於昨五日晚七時、假處內會客廳、召集全體職員、凡辦事員以下、及救濟院院長、市醫院院長、收捐處主任、市立八校校長、本處秘書課長課員等、共卅餘人、均行蒞場、首經項秘書報告開會宗旨、次將應議草案逐項提出、如各項馬路工程、修築大平康里街道、開闢西瀾溝迤西商場、振興貧民習藝事項、擴充市醫院範圍、改進衞生、清理捐務、以及教育交通諸方面、鉅細靡遺、計分卄餘款、由各主事者發議、經處長可決、均行表決通過、最終議畢、處長復訓諭青年職員一通、謂青年人宜志氣宏遠、不宜精神頹敗、勿作無益害有益、暇時可讀書學文、以宏學識而期遠大其各勉旃勿懈、比及十一時、始行閉會云、

漁業局 添設專場

遼寧漁業局、李局長、現、以牛莊、西河口、北鎮溝帮子查黃土坎等、漁業銷售場、原係招商包辦、本年爲增裕稅收、實行整頓計、實有收回、專辦之必要、聞已呈准、特派王貴裕、毛兆周、孫華堂、李萬奎四員、充四場主任、現已分赴各場、實行接收、正式開辦矣、

財政廳令 提增猪捐

營口稅捐徵收總局、昨奉財政廳通令、查猪捐一項、前經規定、每口納奉大洋一千元、遵行在案、現在猪價、均已高漲、稅捐亦應提增、每口改訂奉大洋一千四百元、仰該局即便遵照云

練軍營拿獲匪首

練軍營營長、於二月四日特派曹榮九連附、帶領士兵張錫昌、便衣偵探洪長春等、赴朝陽鎮東北三道溝地方、密探匪踪、嗣經偵探報告、確得消息、當經曹連附、面請三團團長田德成、派三營九連高連長、帶兵一連、兜堵三道溝、拿獲匪首一名、報字蓋九省、綽號大肚子、姓名未詳、該匪久在海界蒸衆爲匪、前於十七年八月間、在伽藍寺、率匪若干名、劫該營曹連長交綏、斃官兵六名、曹連長同時陣亡、迄今逃匿一年有餘、幸而拿獲、人心稱快、並嫌疑犯四名、已於前月廿六日、由北寧路押解來營云、

▲台安▼ 汽車公司 建築橋梁

本縣跑打虎山之瀛車、現因柳河漲水、業已停駛、該公司、爲便利交通、永久開駛計、已在該河、架設木橋、約於三月十五日、可能竣工通車云、

于縣長躬親 祀孔

台安縣長于海忱、以本月八日、爲祀孔之期、先已責令教育局、妥爲預備、以重典禮、是日備祭牛羊豬各一頭、於午四點時、于縣長躬往廟內、爲主祭官、各界首領爲陪祭、一時炸炮齊鳴、衣冠畢集、頗極盛典云、

何子範醫社

花柳專門 研究多年
醫藥維新 素有經驗
德國藥針 定期保痊
如有舖保 愈後交錢
濱江道外中八道街口路東

新到現貨特別減價

軍用呢 軍用洋毯 軍用金庫 禮服呢 大衣呢 磅秤 洋鎬 鐵筋 洋鍬 自轉車 「德國貨」

「代理東京電氣會社」

建築材料 各種電料

遼寧丙寅公司

恩同再造

鄙人於民國十三年時身染一種梅毒症當時雖已治癒但因其根未除每逢春天必然復發一次而於去春病勢加重二腿疼痛動轉艱難間稍輕入夜更甚竟臥床二月有餘飲食漸漸減少各處聘醫調治不見絲毫功效自思之將來必作成廢人也幸蒙呼海路王少元先生介紹道外八道街何子範醫士處調治打針服藥僅十餘 諸症痊癒此不幸之幸也當時雖癒仍慮其再發爲知今春並未復發身体非常强壯如此可証明該院之醫藥非凡凡者可比也感謝之餘無以爲報茲將經之情過形並照片一張登諸報端一爲感謝子範醫士之大德二爲介紹患花柳病者諸君速往求診免受無限之苦也

哈爾濱道裡德順長劉志民謹啓

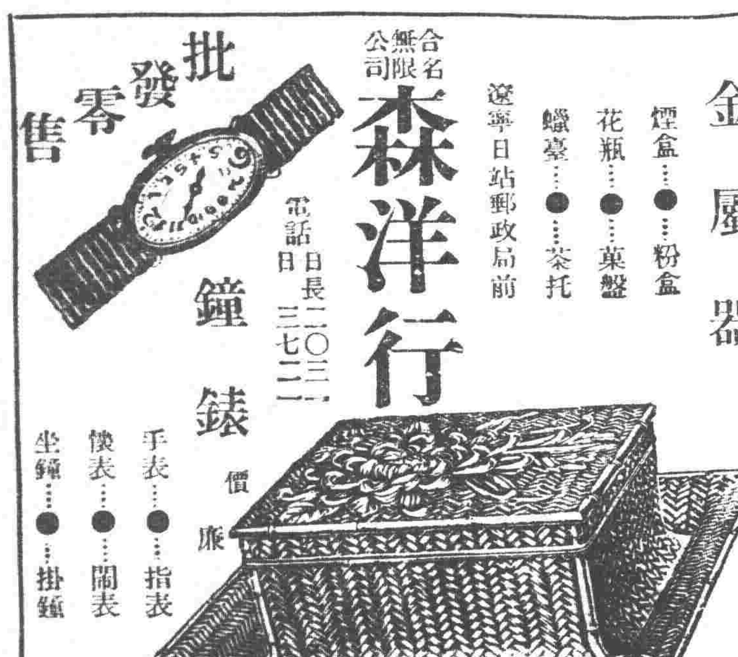
金屬器

煙盒…●…粉盒
花瓶…●…菓盤
蠟臺…●…茶托

合名無限公司 森洋行

遼寧日站郵政局前

電話 日長二〇三二 日三七二二



批發 零售

鐘錶 價廉

手表…●…指表
懷表…●…鬧表
坐鐘…●…掛鐘

乳

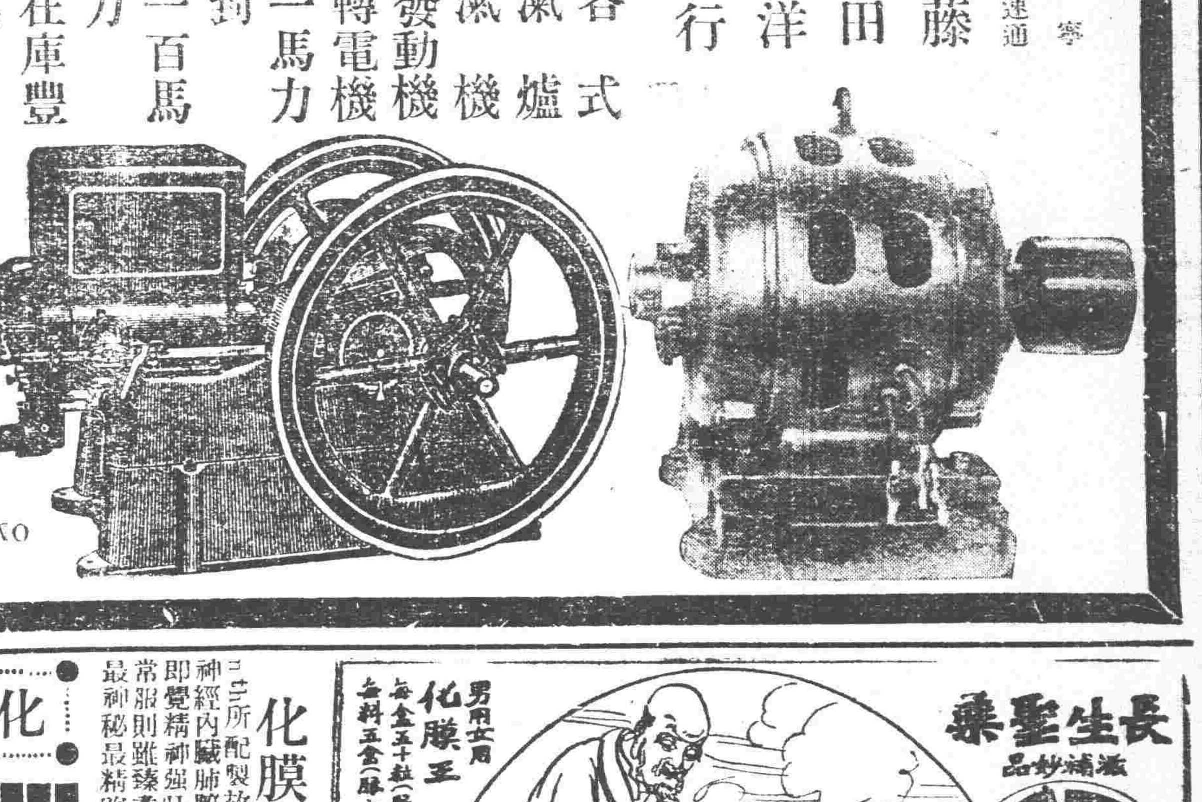
此爲下奶藥名曰人造乳
連服兩瓶後母子不愁奶
每瓶現大洋壹元
每打現大洋拾元
各埠藥房均有經售

遼寧 永年西藥房 監製發行

(3)

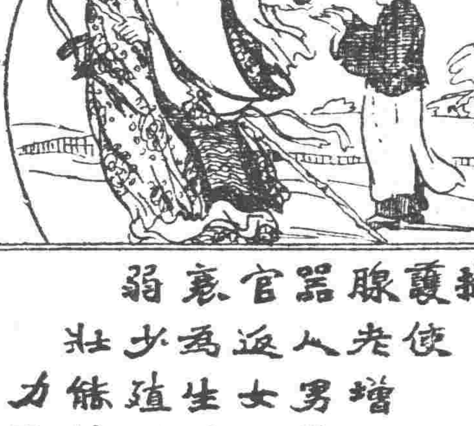
遼寧 浪速通 藤田洋行

各式瀛爐 瀛機 發動機 轉電機 一馬力到一百馬力在庫豐富



長生聖藥 滋補妙品

化膜王



男用女用 化膜王

每盒五十粒(服八天)定價大洋五元正
每料五盒(服六星期)定價大洋念四元

攝護腺器官衰弱
使老人返爲少壯
增男女生殖能力
爲四時滋補聖品

化膜王

爲德國安特那大藥廠監製分男用女用之別 係以强壯動物之睪腺及名貴之理賽與[Lcci]之所配製故藥力之灌注不僅可以達到生殖器部即對於腦髓神經內臟肺腑四肢百骸亦無不融化吸收故無論男女老幼服之即覺精神强壯血色紅潤一切衰弱病症都可殲除淨盡如能終身常服則雖臻耋年氣血不衰眞有長生不老返老還少之概誠近世最神秘最精確最卓著之長生藥也

化膜王

○主治各症○遺精○早泄○夢淫○手淫○陽萎○精液稀薄○腎關虛弱○月經不調○月經過多或過少○月經疼痛○倒經○乳房小○歇斯的里症○淫情缺乏症○性慾減退○不姙症○生殖器發育不全○脂肪過多○黏液水腫○○萎黃病○神經衰弱症○記憶力薄弱○神經痛○視力減退○男女身體發育不全○童子癆○毛髮稀少○毛髮早白○早老○老衰症○精神萎靡○作事厭倦○子憂鬱等症

光陰如劍催人老日月似梭去不留人壽幾何能不寒心雖然人生百歲終難逃一死但以世界醫學之進步藉科學萬能之力固未嘗不可因偉大神奇之補品而延長其壽命證之已服化膜王聖藥之諸公在老年者口中早已證實其有不可思議的返老回壯力量在青年羸弱或後天斲傷者口中早已推爲補虛治弱添精

化膜王 有神奇之效驗在老少女界服者早已認爲調經益血助孕廣嗣之仙丹也

梅濁剋星

市上治淋藥品何止千百惟此梅濁剋星不同凡品對於急慢性淋濁有包治斷根之可能其退熱止痛通尿減濁一盒即見神效原價每瓶四元減售每盒實價現洋二元五角

女界至寶○生育妙品

伉儷儔

專治年久不孕月經失調血衰宮冷此藥有除婦女生育各種障碍以上百生育之奇效三試到百驗每盒十瓶內服一瓶外用每盒藥價原二十元減售每盒現洋九元

民國政府中央衛生試驗所許可單
成字第十一號
成字第廿六號
成字第十六號

克士登

去濕解毒 清火防毒

主治 濕癬 黃水瘡 凍瘡 痱子 蟲咬 天泡瘡 癩痢 牙痛 疥瘡 爛腳 熱癤 赤眼

每瓶現洋二角五分

以上各藥○大成公司獨家經理

代理
遼寧大西邊門外大成瀛車行隔壁大成公司
哈爾濱傳家甸正陽四道街口路南大成公司
遼寧五洲藥房 遼寧大成藥房 遼寧震泰報館 哈爾濱泰華西行
遼寧站天益堂 安東瑞祥泰號 營口中西藥房 哈爾濱中西藥房
長春中西藥房 吉林五洲藥房 哈爾濱環球藥房 哈爾濱廣濟藥房

男女老少 人人必需

神秘奧妙 萬能補品

○希望子嗣立待育麟者 ○請求男女眞正愛情者 ○生殖靈功能回復青春老婦姙娠延長壽命滋補精神有病治病 ○無病補身萬試萬靈百發百中爲二十世紀科學進化偉大補品 ○凡令過補生殖靈者早知其中神秘奧妙滋補能無待贅述此際冬令進補生殖靈已服末服諸君均請及時實驗幸勿坐失冬令進補之最好特機

▲德國政府實驗特許、關東廳許可、滿鐵衛生所化驗有效

應請即日購服 切勿遲疑

德國返老還童聖藥 眞正滋補三德老牌 生殖靈 功勝人參鹿茸銀耳燕窩萬倍

生殖靈 價目每盒現洋七元正 每料廿八元

外埠函購寄費外加 市多假冒購者認明 德廠原價早漲 節省廣告費暫定一月爲期 逾限改售十元

德國……動物材料維持 生殖靈廠……

專賣…… 遼寧代理 日站 浪速通二十五番地 千代田町十三番地 井上誠昌堂 經理 天益堂藥舖

分銷由大連至長春滿鐵沿線各附屬地日本藥房均售生殖靈

▲須有强健父母
▲方有强健子女

世有强健之父母．然後有强健之子女．設或爲父母者．因腎部虛弱．以致常患骨痛．腰痠．遺精便濁等病．每多嗣續無望．即幸而得之．其不羸弱夭折者．幾何哉．是補腎健身．爲父母之天職．

第威德補腎丸

專治 腰痠背痛 風濕骨痛 筋骨疼痛 遺精便濁 以及一切便溺症等

▲各大藥房均有出售

東三省獨家經理 營口 源來盛洋行

嬪女心理

深知婦女心理的人，送禮物給婦女們時，往々用味の素，因為婦女是烹調的實驗者，又是最能批評菜肴好歹的人

調味精粉

味の素

(味之素)

C—203

流水不腐戶樞不蠹

流水不腐戶樞不蠹蓋常動也物猶如是人更可知故便秘爲百病之源因其停滯體內活瀉之機能使腸胃發腐血液受毒故也清導丸解除便秘和暢平肝使身體長如流水之不腐戶樞之不蠹是匪特去病而延年也

山西徐溝縣南尹村張君守正云「鄙人常患便結五六天走動一次非擠按良久不克便下實深痛苦後服清導丸數次始能按時如廁身體亦較前爲佳」云云

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士藥局函購每瓶六角六瓶三元郵力在內郵票收用

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

大石橋 營口開 營口到 大石橋到 大連開 金州 東 門 貔子窩 城子疃 四街開 鄭家屯 通遼 洮南到 長春開 吉林到 奉天開 撫順 本溪湖 鳳凰城 五龍背 安東到 瀋陽開 南滿站 北平開 天津總站 天津東站 由哈爾濱 富拉爾基 滿洲里 昂昂溪 安達 由哈爾濱到海參崴 長春開 哈埠到 哈埠開 長春到

神皋雜俎

歡迎投稿

小說　他們的一群（續）（血殷）

『不忙！不忙！聽！……』『砰！砰！砰！……』這時電鈴聲不響了。僅有敲門的聲音。『得狼狼……噹噹！……』但是又同時響了。『怪怪怪！……怪怪！怪！……』三樣的聲音混成一塊兒了。再上鄰近的大聲。死力的打攪。空氣兒愈形緊張……。言語更顯猖狂。好在吳斯人竭力鎮定。『不忙！不忙！……』然而其餘的一些。究竟是好像冷鍋裡螞蟻。居然釜底加薪。一定要恰恰待命。

『闖吧！……』

『一定！走！』

『……』

『不忙！不忙！……』吳斯人還是不忙。門？在敲着……

『我還是王張打！她媽的這就幹！反正一命一命。說不上誰要的命？……』

『不行啊！可是有一個人有兩條命。但是算不敢拿！恐怕是一團糟！……』

『管他的呢！他媽的！』

『不不不！回來！想一想！』

『……』

又是另外的兩個。那樣的急急會議着門？在敲着……

『唉！朋友！放了我吧！我能叫你們一個也傷不了命啊！』老爺許久也沒言語了。以至于在這個時候。才這樣說了。但是他哼的一聲。大概是吳斯人又踢他一腳。咬着牙似的說

『嘿！撒歡！要的是你！……』

電車……電鈴不住地響……門？在敲着……

『咳！事已至此！外邊說不定有多少人！怎辦呢？斯人！我就是—我們幫你這樣的事。必須要痛快！反正是要他們的命就完了唄！那曾想你倒作起大文章。大談其孔道來了！……』

『哦！說這話的人大概是除吳斯人外。他就是首領了吧！』這時候！向着老爺像跪着我們。仍然在跪着不許回頭……呀！被困的他們！？

『好好好！老兄！』道之不行也！』事已至此！…走！？必定能走出去就是了！放心！我們要這樣地走！—你抱着六太太。你！抱着四太太！你抱着梁小姐！你！你！你！抱着…來！先把這位捆緊！拖上車去然後你們都上車。你開一號車。我開二號的…開足了馬力…放槍一鎗！……』吳斯人這樣的計劃！已定。

老爺的眼睛大概是仍然被着梁小姐的香帕蒙着…唔？也堵住了吧？……一聲沒響！抬出去了！

門？在敲着。大聲和電鈴聲更利害了。

抬出去老爺之後。吳斯人又對着我們在跪着的一齊說了！『喂！你們和梁小姐…如果你們打算要命的話…你們上電車。車開。要出大門的時候你們要哭喊着說—留命啊！留命！外邊不要開槍…這類的話！聽着沒有？』

『聽着了！……』

是不是報應？（續）（寄餅酒）

『可是—老吳大兄弟。大喜呀！』吳有德。正在坐車走着。自已說開話。忽聽。有人給他道聲喜！抬頭一看。原來是西屯說鼓書的張快嘴。

响—忙的把車喝住。一發怔。現出驚疑的樣子來。張快嘴見車已經站下啊。也就前湊幾步。用報告的口吻。向吳有德說『今天。山兒滿王公館。上你府上相門戶來啦』八成你還不知道吧？把我找去。說的書。求陳粉房大師夫。做的媒』

吳有德。一聽。『做媒』兩個字連忙問道『是麼？聽說相妥啦相妥？』張快嘴說『妥啦！不妥。那能吃咱的飯呢！菜上齊的時候。學生。給他丈母磕的頭。倒是。人家當官的人家。化錢粗。就窩。賞給姑爺。一塊『金菜錶』我眼睛瞪着。囑咐學生說。別弄壞了啊—別看物件不起眼。這是我出閣時候『老譚家。你二表丈人』給我墳箱的東西呢！你說要粗不妥。人家能夠拾出怎麼重的物品麼？

吳有德。耳裏鑽進一個『妥』不管。無則徒刑的囚犯。遇着赦。立刻。美的不得了。正待要說幾句自誇的話。偏赶頭上飛過的烏鴉解大手。拌下來的東西。不斜不歪的。正對吳有德理髮拍完撲粉的俊容上。又給添點雪花膏。吳有德。雖然不迷信。也覺着事情不甚好。乘勢託詞說『天氣可不早啦。我還有二里地的途程呢。改日再說話吧』一邊說着。把鞭子一搖。駕—就回家作他當太老爺的夢去了！

『壽子—你拿『錶』好好玩。別摔壞了。等你爸回來。好叫他看。媽困咧。睡會覺』吳有德夫人。在家張羅一大天。又陪他親家奶奶。喝些酒。未免身體有點乏。趁吳有德未回來的機會。順炕一躺。死狗似的睡下了。……

壽子這孩子。倒是怪。今年才四歲。就知研究物理。學拿他西祖給他這塊『錶』。就懂的追求。製做的精心的話。『他怎麼點個東西。裏面。怎就能够響呢！今天來的這位娘們。待我眞不錯！別人。總沒有送我這樣物。再來的時候。我多多給他磕上幾個頭』。

『我爸爸。他怎還不來呢？我媽。不是說。叫我給他看錶麼。』壽子。巴着玻璃。盼他爸爸回來。好看錶。這時候。吳有德已經赶車走進街。

鐺鐺—鐺鐺—壽子。把耳朵一歪。自己說『聽着！丁冬（車下繫的響鈴）響呢！八成。我爸爸回來啦』。說着。忙就下地往外跑。

吳有德。只顧站井沿上。和打水的說閒話。不想。牲口拉車進了家。跟自走進門。制的當兒。正赶壽子。張牙舞爪的往外跑。原來拉外套的『青馬』。好眼絕。兩耳豎起。向後一敗。就把壽子。碰個四面交。車輪『』可那有眼睛。順他身上一轉。『媽呀』！一聲就上閻王跟前。給他父親『賺太老爺去啦』！

吳有德的夫人。躺在炕上。稍一合眼。就忽忽悠悠。和他妹子。坐輛大車。拉些東西。上山東滿老王家。給壽子媳婦去過禮啦。正走道上。冷丁聽見。叫喊『媽』！一驚愕起來。鞋也顧穿。就朝外跑。『啊。—啊—』……

『該！可不好啦。！壽……車。……帆……啦！吧—吧—我那孩啊！吧—吧—吧—這不……要…我…命嗎？我那孩啊！……』

吳有德。忽聽有人沒好歹喊忙的把鞭子一扔。抽身就往院裡跑。這時候。臉上的顏色。已經也就咋白咧。『怎麼啦？好—好—這好！這殺肉……牲口……家人……都死絕啦！好—這好！吃人六六。還人八八！好！這好！怎輒人家……來……好—這好！』……

他媳婦。哭的已經閉過氣。他反倒。咬牙切齒的叫陣好！這時。也顧顧得賣門票。把一幕慘劇。就叫大聲給他白看啦。內中未免也有要好的人。怎好不說幾句安慰話。（未完）

滿洲老檔秘錄（一六）

太祖定都遼陽（天命六年四月）

額駙揚古里之子卒。揚古里欲歸葬於撒爾湛。上乃御殿諭揚古里曰。爾子當葬此。何必歸葬撒爾湛。爾貝勒大臣等倘以遼陽爲不可居。況齊民乎。何怪天喪爾子。以示警也。昔吾國人恆以無墳而遁從遼陽。今遼陽已得。遼東諸路悉降。何爲棄之他適。且吾之得遼陽。如魚之得水。謂必棄水而自困於沙石之上。有是理乎。昔大金阿骨打汗興兵征宋及蒙古。然當阿骨打汗之世。宋與蒙古猶未盡服。及其弟烏珠汗即位。始盡降服。又蒙古青吉斯汗亦未令宋人悉服。及其子索格德伊汗即位。始盡降服。今吾儕爾等平定大業。爾等反不欲乎。何其謬也。遂決議定都遼陽。

太祖諭降鎮江（安東）（天命六年五月）

遼河以東諸城臣民皆已薙髮歸順。惟鎮江負嵎未下。殺我使臣。不肯降服。遂命副將烏爾古侶李永芳兩額駙。率兵千人往察實情。並齎書諭之曰。爾鎭江居民。因殺我使臣。懼我讐復。故不敢降。夫爾等雖係大明百姓。但天旣以遼東全境畀我。則爾等卽朕之民矣。朕豈忍妄殺無辜之民乎。遼陽之役。明兵死者二十萬人。是誠有之。然戰陣死喪。事之常耳。漢人死亡固多。朕之軍士豈無死亡者乎。克城之後。卽下令嚴禁殺僇無辜。可見朕決不以一二人之死。遂以屠城爲報也。且遼東全境。旣以屬我。而我猶妄行剪屠。是自殘肢體。以爲快也。明人聞之。不將笑我愚乎。薙者煉銀地方之人。不肯薙髮。殺朕所遣撫旗之士。朕故令督堂一員副將二員率兵討之。殺其爲首之一二人。餘衆悉遁匿山中。我軍並不抄劄。僅令薙髮歸誠。安居樂業。今爾等若有畏懼之意。可執獻首逆之數人。餘衆悉數薙髮歸降。朕一視同仁。決不株連無辜。不然明人以十三省之衆。尚不能與我爭雄。況爾區區彈丸地乎。其毋爲一二不逞之徒所偏惑。致陷全城塗炭也。

劇談　▲說雙搖會（三）（冷佛）

而今因馬齒加長。又加之望了髯口。（戲界稱鬍子爲髯口）使人一見。就像是棗棵背上。原書了一塊白。地道的方巾丑。戚好之中。有兩位太太。以至於三位五位的。記者都居中勸導。無論如何。別鬧到搖會的地步。在勸戲者。又不能帶傢子。以文明禮義說。人生世上。誰無廉恥。那能就眞像玩笑丑。那樣的沒臉呢。一來是戲。所爲是激刺人。勸諷人的。別跟著戲上學。二來這妾爭風。也不是趣事韶事。若晋通一概而論。全爲的爭枕席。又未免言之太過。若說不爲男子。却又不然。拔騰來爭寵爭風的婦女。本爲的一件事。惟口中所述的。及素所爭的理由。却不是一個樣。一則有年齡關係。有男子五十六十。其妾纔十八九的也。有在年齡上頭。不甚懸殊。或嫡年比著庶室。長一半的。固然是青春慾望。人人俱有。但又看什麼年景。若到了秋景時。還行春令。也實在招人笑。再說這爭風一件事。也不是婦女願意。如依之禮教文化社會的制裁。女人以不妒爲賢。若專事爭歡慾。亦道德理智上。凡所不許。故依著心理測度。在一旁瞎揣摩。無論伊誰。不能以醜事當非觀。稍能抑止。或隱秘著不肯說。因爲這事。凡人人有的慾望。不可告人的慾望。按心理的分析。原屬於隱意識一方面。婦人是潛藏隱匿。萬不肯說。亦萬萬不能說。寧可爲慾望不足。身體上害了病。也不把這宗事。開口告人的。人的理性。就具有這宗好處。除是在神經錯亂。已得了精神病的。或可以僞然宣露。或終天每日價。淨說醜話。（未完）

小說　巖窟島伯爵（一六六）

法國大仲馬原作　儒丐穆辰公意譯

第二十二章

佛郎特見說、暗道這人旣有這樣的潛勢、我一個人的微力、要想奈何他、當然是妄想了、沒法子、只得仍坐了那隻僱船回歸、暴戈洪海港、因與毛瑟阿伯爾有約、不便在此過於逗留、只得向羅馬進發、不一日到了、投宿巴斯德飯店、那阿伯爾正在那里候着他、他們的屋子、是在樓上、一個犄角二人同宿、未免少形狹隘、他們自負、是巴黎的少年貴族、自然凡事任性、當下把飯店主人叫來、若他另行換一間寬敞屋子、他們以爲以毛瑟伯爵的金錢勢力、這個一點小事、萬沒有辦不到的、不想那飯店主人、却不希圖的他的好處、因向他二人說、這個可辦不到了、因爲什麼呢、頭些日已有位東方的豪族、把樓上所有的房子、全行包了去、我因爲貴客、在這里住了好幾天、纔把犄角這間房子除外、否則、連這間也歸人家預定去了、自已以爲有財勢、却不想有個全把樓房包去的人、這財勢不問可知了、他們雖然有些暗暗稱羨、又不好問那包房的是誰、生恐相形之下、有傷巴黎紳士的銳氣、二人商量一會、以爲看廟會原不必定在樓上立看、必須坐了馬車雜在會衆之內、方爲有趣、如今倒不必管房子的大小、正經教飯店主、赶快預定一輛馬車、倒是正理、於是又把店主叫來、把僱車的話、和他說了、店主道、你們何不早說、凡爲看會僱車、必須在兩禮拜前定妥、如今羅馬全市、再找半輛車也沒了、二人見說、好生不快、却也無法、只得教店主、到各車行裡去問、如有車、無論多少錢都定下、店主無奈、只得如言去辦、到了晚間回來、向他們說跑了半日、一輛車也沒有了、他們說、若自今日直到廟會前一日要多少車都有、惟有廟會當日、便不敢應命了、因爲平日不用的廢車、都被人家預定了去、這眞是沒法的事了、在佛郎特、本是曉得羅馬情形、自然知道是實情、那阿伯爾、自幼便沒受過挫折、實在氣憤不過、因道我們過了這樣的店主、實在沒法子、你看今夜是好月亮、咱們不如到圓劇場那里步月去、也好出出這口怨氣、要知他們到了圓劇場那里、又遇見何等怪事、且看下回分解、

別錄　▲波蘭之航空現狀（續）（CLD）

Blana Poflaska Z Wytwornia Samolotow 廠。建於一九二三年。占地面 3500 公尺平

力。亦專造博德斯式每月能出二十至二十五架飛機。經濟狀況。極其平穩。僱距國都稍遠耳。

PoznanLawica 之Samolt 飛機公司。建於一九二三年。專造亨利歐 H式519 式工廠之面積雖小。但極新式。所有經理及財政人員。均是最好之學問家。附設之飛行學校。成績極佳。耳正籌備製造博德斯 XXV 及哥利也式。

當郞哥博 Lankopol 廠。以前與法國製造家合資所建。自一九二一年。原公司解散。現歸波蘭獨辦。製造瀛車及各種發動機之原料。如色巴5161落然 Lorraine 四百與四百五十馬力之發動機。其所占之面積爲 2000 公尺平方。

陸軍部現在德郞 Deblin 地方。建一極大規模之廠。占地面 7089 公尺平方。製造及修理久伯底與依梭達。佛郞西尼。Isotta Fraschini 之發動機。所有之出品。多爲自外買來之製造特許權。至於製造用費。因爲人手生疏之原故。比在外購買者。約增高百分至四十。

製造之出產量。在一九二五年。能供全國須要百分至二十五。一九二六年。即達百分至九十五矣。

國立研究和試驗機關。爲中央專門部。惟該部尚在草創伊始。成績平常。現正著手做各種研究。尤其是關於其本地之蓖油。

每年之航空經常用費。占陸軍部豫算之重大部份。在一九二六年爲 15514670zlotys 合我國五百餘萬元。現在因財政狀況非常困難。此殊足爲其擴充豫算之障礙也。

（三）商用飛機。波蘭之商用飛機。是屬於全國鐵路局。特別另設之一個運輸機關。一九二十年法國羅馬尼亞公司。古有巴黎蛙宗威之航空綫。經過伯拉克Prague土特拉士堡Strasbourg 自一九二一年到一九二四年間。此公司之飛機行於波蘭天空者。計有1763次。行3119060公里。共載旅客六百卅六人。貨物六萬八千二百五十五公斤（所用之飛機爲博德斯及色巴）在一九二四年。波蘭政府曾津貼該公司 82 000zlys

一九二二年。政府更輔助二私人公司。開拓兩條航空綫。德國永克耳公司。供給其一切之需要。此公司。名叫爾羅落 Aerolot 飛行於蛙宗威—當支 Varsovie Danzing 與奴朵 Lypw 克拉哥威 Cracovie 之間。曾飛 1040 次。行 622330 公里。並未出一次人命危險。政府每年津貼其 407，000Zlots 以後該公司又擴張一條蛙宗威 Varsovie 克拉哥威 Cracovie 威恆而 Vienne 航綫。

他方面。在博斯南 Poznan 地址。又組織一個爾羅 Aero 公司。已得政府之同意。開拓博斯南 Poznan 蛙宗威 Varsovi 與博斯南—羅德斯 Lobz 蛙宗威開之航綫。所用之飛機爲化蒙 F 70 裝吾勒羅 Renault 三百馬力發動機之飛機。

全波蘭現有之航空綫。計 1520 公里長。連接首都與邊防要塞及各大工商城市間之交通。本部航綫。所用之一切原料。多由法國永克公司供給。其政府。現預定航綫全長爲 4000 公里。已與鐵路局。及各私人公司。商訂完善。一俟財政狀況稍事平穩。專門計劃定妥之後。即可實現。

對於行政上最近之趨向。均主張對統一全國各航綫上。及軍用上之一切原料換言之。即所採用之飛機。僅求其數目之多。而不求其種數之多。如此則製造。修理。補充均較簡便也。

關於宣傳事件。由波蘭飛行會任之。其製造能馬達如此快捷之原因。實賴 L.O.T.P 波蘭領空防衛同盟會宣傳之力。該會成立於一九二三年。現有會員四十餘萬人。

波蘭自一千七百七十二年爲俄國。普魯士。奧地利所派分計失自由已一百四十餘年。後國後。不到十年。其他行政。吾不具論。今單就航空言之。其進步之迅速。眞會令我老大民族。慚愧得容身無地矣。

談叢　▲李春（劉宗漢）

魯李春。性狂蕩。好漁色。而自命風流。嘗以潘安宋玉自比。里人皆輕之。李有劉伶之癖。兼嗜盤龍。一日醉後而睹畢而歸。斯時天方二鼓。月色清明。遙見前一女郎。獨步蹁躚。體態娟秀。而身著喪服。張大喜。以爲女必喪夫。妄思節婦思醮。尚興古井之波。菲周郎妻。猶作蝴蝶之夢。値此大好月色。丹桂芬芳。正宜作巫山之會。於是急追之。顧女金蓮雖小。步履不艱。李雖展八駿之足。亦屬莫及。李愈甚加以色慾薰心。不知所過。乃大呼曰。女郎速止。僕有厚賜。卿旣喪夫。僕又鼓盆。天假良緣。何可虛度。言畢見女郎倚樹後。李大喜。以爲女允。急奔。至樹前。見女蓬髮紛披。眼猶紅燭。舌突出。齒曝露。直一縊死鬼也。生一跌不起。其淫心早隨魂魄而遊地府矣。述炎曰。萬惡淫爲首信然。余獨惜李春遇女。追之不及。而不悟也。夫金蓮狹小。焉能急行。如飛而男人莫及。由此即可見其非人也。況寅夜更深。焉有少女獨行。惜其見色即神魂飛蕩。而不悟也。又何怪少女之贅彼哉。

文苑　▲改名號七古一章並序（庚午春）

予昆仲成人以降。役役塵榮。現均年逾而立。予已且屆不惑往志往事。漸覺都非。遂翻然歸來。儘餘生以補過。明意所在。併名字而革新。爰更予名字春爲『內省』字號爲『澤躬』。顏所居曰『布衣草廬』。又曰『不平鳴齋』。故別號『鳴齋』。更弟名字翔爲『日省』。字省千爲『筋躬』。而今而後。呼我者從其新名字可也。用作小啓。附撰拙吟（不平鳴齋主）

故我今我截然兩。不是逢觀隱遁空標榜。幾世營營萬里侯。浮生榮利。入網。禮時之策莫。流連。倖業功名成夢想。伯王知非笑彼迍。淵明棄官是欽仰。當世之務異人任。立身無營歸解鏡。俗日泛泛且悠悠。謂觀昔相於斯極。胡不致力顯青蒼。晟友屬望殷。尤負親恩徒育養。偏頗。那得鵰風扶搖上。卅年王食錦衣厚福享。未臻老大志滿地兵戈。戡亂雖非匹夫責。中原肥瞻。天下爲公。豈獨閣馮與張蔣。父老還予我復起。丈夫豁眉。焉肯低頭在草莽。吧哮猛虎色斑斕。憑婦下車雙臂攘。男兒勇則勇矣。其如君子不屑道。鄙夷此輩之技痒。仍是身開物外遊。幽芳寧取一般賞。轉念匪莽誓勿淪。道不勝魔易迷惘。人生三樂有歐二。祇未教育英才廣。闔畦手灌役妻孥。用產不多皆沃壤。歲時伏臘共酒歡。耳熱狂歌慨以慷。自經解識此趣眞。從前半世悔鞅掌。盡滌舊污恐稍遺。區區名字改題襄『布衣草廬』顏所居。『不平鳴齋』題書幌。紀詩聊當『座右銘』。『翻鮮常』脫心坦朗。北軒高臥傲羲皇。野服何羨凌烟像。

廣告

出賣火磨廣告

啓者本公司經股東議決機器房產全盤出兌望實業家幸勿失此良機願買者來本公司面議價目格外便宜　本公司優點新換最新式鍋駝機每日製麪粉一千六百袋自來輕便鐵道直達車站　哈綏路海林站　毓順合麪粉公司啟

頌揚海倫公安局王局長消防隊長宋海廷范惠民之德政　啓者敝人在西市場開設新華春飯店於去歲十二月四日比鄰慶豐館一時失愼發生火警火勢猖獗幸消防隊長宋海廷竭力救濟並未受其殃感德無極故登廣告鳴謝　海倫西市場新華春主人啓

樓房出租

本宅在商埠地八緯路築樓房十餘座均單門單院樓內房間十餘間皆帶浴室自來水電燈室院內傳達電車室厨房厠所房間格外潔雅租價特別從廉有願租者請至商埠地八緯路王宅賬房接洽　森立堂主人啓

洮南糧食交易所股份有限公司開幕通告

本所定於三月二日午前十時正式開幕即日開始營業敬希各界惠臨指導毋任企禱　地址洮南商務會前院

山西會館聲明

逕啓者茲因本會開設之晉源當今當結賬之期內部諸待整理經本事會議決定於三月三十號開股東會議因有要事相商至期務望各股東親臨討論一切莫悞爲荷如有要事不克親至者或派代表或是通信均可過期不候特此登報奉聞　遼寧大北關本會館謹啓

海城東華瓷業股份有限公司續增股本廣告

本公司開辦以來現屆二週業經財政廳免稅以示提倡敝公司所出瓷品在遼寧農礦廳註册以資保護光華營業前途日見發達瓷品一宗非常優良瓷質堅固花色省人民約六千萬衆所用之碗計得六千萬個補飾品尚不在內而敝公司常年所造僅三百萬個社會總在少數餘者東洋瓷品充斥市面金錢流入外人之手不可勝計而我所製瓷品尚不敷社會之所求焉能制外貨以塞漏巵敝公司同志等會議表決續增股款以資大肆擴充達到大瓷業主義而希望其上挽回利權補助國家及社會之應用望我愛國民家有志實業同胞們不可失此機會有志願投股者本公司極端歡迎　領章函索即寄恐未週知特登廣告

北寧鐵路管理局駐瀋辦事處廣告

爲廣告事查本路此次瀋陽天津北平三處招考女售票員報名投考者頗形踴躍現在瀋陽考試已畢天津北平兩處亦相繼舉行考試不日即可蕆事茲爲通盤計畫錄取名額起見俟各該處試卷彙齊再加審核分別評定即行揭曉惟經過手續繁頤輾轉不免須時所有與考各生儘可暫回原籍聽候榜示一經錄取其住址近在本路沿綫者屆時當寄贈本路免費乘車証以便來處報到除佈告外特此廣告

鳴謝　金龍醫學士　恩同再造

敬啓者敝人染煙癖十數年前因病染成鴉片瘾回想已往之金錢損失貽悞事務及身體痛苦不可言狀每欲戒除苦無良方幸金龍院長發明戒烟新學說在三經路開設新民醫院敝人等前往就治未幾十日毫無痛苦完全戒除精神爽快身體強健飲食倍增查金氏之治療液與神丹妙藥之不及也敝人等無以爲報謹在報端乃登廣告用申謝忱並望有同好諸君速往就治早離苦海敝人等無任企盼之至　劉忠恕謹啓

◎鳥語花鮮更衣忙◎

▲打破虛僞折扣▼　▲革除欺騙贈品▼

本號新到大批春季綢緞花色新鮮貨地高尚定於三月八號起舉行空前大減價卅天特將低廉之定價再爲減削可謂廉上加廉際此春光明媚花鳥迎人正各界棉夾更裝之機會愛國士女盍興乎來

歡迎韓料　優待外埠

減價期內惠顧特料　金字手工腰布韓標　一律奉送分文不取　外埠函購郵資免收　評校有虧保退免換

遼寧省城南商埠三經路

大綸綢緞莊

南滿 ▲大連發 周水子 金州 普蘭店 瓦房店 熊岳城 大石橋 海城 湯崗子 鞍山 遼陽 蘇家屯 奉天 鐵嶺 開原 昌圖 四平街 公主嶺 長春到 ▼長春開 公主嶺 四平街 昌圖 開原 鐵嶺 奉天 蘇家屯 遼陽 鞍山 湯崗子 海城 大石橋 熊岳城 瓦房店 普蘭店 金州 周水子 大連到 [illegible]

每份現洋五分 每月現洋九角 半年現洋五圓五角 ▲外埠…[illegible]

嵩田醫院花柳專門

本院對於花柳一科專門研究素有心得所用之醫葯器械皆係德國最新發明者無論新久如何危險之花柳病即梅毒下疳淋症橫痃等類或屢經醫治而不見效者何妨來院一試不但收效敏捷而且取費從廉一經醫愈之後永無復發之患本院研究斯症實為濟世活人普救同胞非金錢目的者可比如困苦貧民無力就醫者一概分文不取患者諸君注意幸勿一誤再誤也

遼寧小西關大街上頭路南 茂林賓館對門

育腎賓●補腎壯陽●功效非常●服之體…●夢遺滑精●第一奇方●陰痿早洩●白濁淋濁●腎虛腰痛●轉弱強最●因色所傷●添精種子●益壽延年

▲政府化驗許可▲各處官廳立案

▲第一老牌 ▲補腎聖藥

育腎賓

主治

先天不足 夢遺滑精 舉而不堅 子嗣艱難 頭暈目花 飯量大減

後天虧損 腰膝背痛 交不耐久 腎虧潮濕 心跳耳鳴 諸虛百損

青年早婚 四肢無力 房事早洩 夜多小便 夜不安眠 勞傷咳嗽

房勞過度 陽痿不舉 精液缺乏 精神不振 飲食無味 日久白濁

定價每盒現洋一元二角 六盒現洋六元

人之生也○未有斯身先有此腎腎也者乃先天之源○五臟之本○主於藏精是為作強之官○故腎氣充足則身體強健○若青年早婚老年虛弱○為情慾所累或手淫或房勞或思慮過度○則腎經虧敗○以致夢遺滑精陽痿不舉○交合不歡臨房畏縮精關不固交不耐久等症生焉○果不藉藥力以營養補救○則後患何堪本行有鑒及此特製育腎賓聖藥○專醫腎病此藥能滋陰補腎壯志安神開胃健脾却病養身○凡男子陽關不固交不耐久等病○服後精神倍增陽道雄健此藥性質和平○四季可服○絕無發熱上火之弊屢蒙歐美各大醫學博士推獎贊許○認為補腎之第一良藥○又經北京內務部化驗立案○育腎賓品名備案專用以防假冒○無病常服能令精神充足飲食加增○滋潤肌膚○美容顏壯筋骨○補益陰壯陽道○添精益髓○種子廣嗣○永保健康○終身無虧腎陽萎之虞凡由腎虧後所得各症○服此藥均有特效○服一盒有一盒之效服一打有一打之能却病延年○堪稱第一無二之聖藥也○非普通市售之興奮淫遺患諸藥可比○幸祈注意總發行哈爾濱道外十五道街金勃先藥房

男女結婚以後定然生子此天地間之至理也但往往有婚後數年其妻子仍未受孕者推其原故不能盡咎婦人實由男子之精氣虛損所致故雖三妻四妾亦終伯道無兒凡女子之能生育亦全賴乎經血調和方能有子往往世間男子身體極壯而娶後終不能生育者見此則由於女子之經血不調或子宮寒冷而不能受孕以上二者均非家庭之福也本藥房經售之育腎賓為補腎之聖藥非同凡品性既不寒不熱而功能養陽滋陰提陽固本有病治病無病養身凡患腎虧(陽萎)(夢遺)(滑精)(腰膝背痛)(子嗣艱難)以及(青年早婚)(房勞過度)(見色即洩)(下元虛寒白濁淋漓等症服此育腎賓聖藥自能添精種子益壽延年老年服恢復青春少年服強精健腦如君不信請試便知

●女子患病請用本藥房世傳經驗特效之婦科三寶調經養血丸帶藥暖宮丹以及紅緞子仙膏 此膏專貼婦女瘀寒白帶經治腰腹疼痛或經來先期而至或後期而來經閉經枯乾血勞症白淫白帶久不受孕屢患小產等症均有特效內服調經養血丸兼用帶藥暖宮丹無不立起沉痾真婦科聖藥也

婦科三寶 紅緞子仙膏 帶藥暖宮丹 調經養血丸

以上婦科三寶係金勃先大醫生家傳秘方經驗數世活人無算紅緞膏專貼婦女經血不調月經超前錯後赤白帶下淋漓崩漏經行腹痛色氣不正腰腿酸痛子宮寒冷下部抽痛久不孕育屢患小產經閉經枯乾血癆症面黃肌瘦少食無眠午後發燒肺癆咳嗽心跳心忙無論如何難治之症或經多醫不效者將仙膏貼肚臍一張百病俱消無病貼常此膏舒筋活血追風散寒種子調經可登壽域誠聖藥也內服調經養血乃善治氣血虛弱腹中癥瘕痞塊肚腹疼痛四肢倦怠骨蒸發熱氣短咳嗽以及婦女百病無不藥到病除大有起死回生之效凡婦女患病無論輕重早有新得如能外貼紅緞子仙膏內服調經養血丸則百病若失氣血充足身體康健可得家庭中樂趣也紅緞子仙膏定價大貼現大洋四元中貼兩元加料每貼六元仙膏現收半價調經養血丸一料現大洋四元凡買紅緞子膏一貼者奉送帶藥一付 哈爾濱道外十五道街金勃先藥房啓

●育腎賓及婦科三寶紅緞子仙膏代理處列下●

遼寧 大成藥房 遼寧 震泰報館 遼寧日站 恒濟堂 安東 德順成 大連 華泰藥房 大連 德記全棧 公主嶺 三合公 四平街 天德堂 開原 德祥厚 開原 同源廣 開原 德泰臨 鐵嶺 福合盛 遼陽 義和堂 千金寨 德泰興 千金寨 信仁堂 于金寨 榮盛泰 本溪 春興堂 鳳城 大德堂 普蘭店 康德記 普蘭店 志義成 金州 志義成 洮南 和發順 洮南 善和堂 洮南 德慶仁 洮源 永茂元 遼源 德泰順 通遼 大來當 通遼 德聚成 開通 德泰厚 吉林 東升達 吉林 [illegible] 遼寧 大生藥房

吉林 文生堂 長春 中西藥房 長春 耀廷藥房 長春 長生藥房 營口 洪春堂 營口 中西藥房 黑山 會增盛 黑山 裕和堂 法庫 永盛德 錦縣 延壽堂 錦縣 福陞永 錦縣 天生堂 西豐 東順興 東豐 積盛隆 西安 積盛壽 山城子 永和盛 海龍 復興久 新立屯 德慶昌 新立屯 慶泰昌 彰武 德源久 義縣 永聚增 錦縣 同盛居 北票 福聚祥 北票 厚德福 朝陽 廣濟藥房 溝幫子 廣生永 北鎮 同德藥店 北鎮 同生藥店 江省 德泰盛 江省 育生堂 江省 中西藥房 濱江 同昌藥房

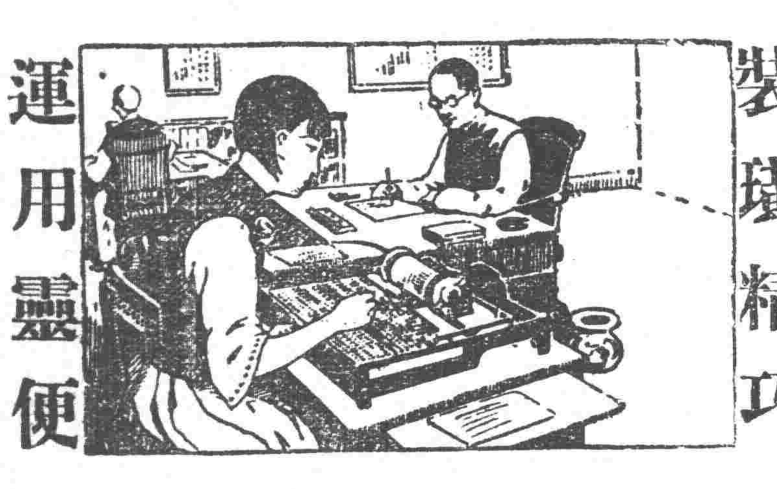
雙城 世昌增 海倫 久逢長 張家灣 德泰增 農安 德泰增 德惠 萬增慶 扶餘 慶昌福 大賚 增順興 賓縣 榮陞久 榆樹 延益堂 五常 福聚長 佳木斯 大德堂 海倫 錦和長 海倫 錦和盛 綏化 錦合隆 海林站 文成藥房 綏芬 福增泰 寧安 大和堂 綏化 和發東 下九台 世德長 一面坡 德和鈺 盤石 福興順 新民 永成公 阜新 長盛鑫 阜新 泰春源 平泉 蒲盛永 平泉 永義堂 遼中 慶昌隆 拜泉 順盛福 拜泉 世一堂 塔子城 增順玉

拜泉 錦和盛 呼蘭 德興恒 克山 德興祥 嫩江 裕順恆 訥河 德泰盛 訥河 錦和盛 訥河 華美益 泰來 同和興 泰來 和發藥局 依安 興發同 海倫 久遠長 綏稜 東發徐 慶城 和盛興 海倫 和發恒 嫩江 蘊峯藥房 青岡 慶成祥 鎮東 德益仁 瞻榆 德益恒 開魯 泰和祥 凌源 裕盛號 西集廠 和發福 集廠 長發藥店 巴彥 長發藥店 昂昂溪 育升慶 海拉爾 洪順堂 熱河 全富興 凌源 萬育堂 烟山 廣春藥房 哈爾濱 春和堂 阜新 春芝堂

最新發明

歐文併用華文打字機

裝璜精巧 運用靈便



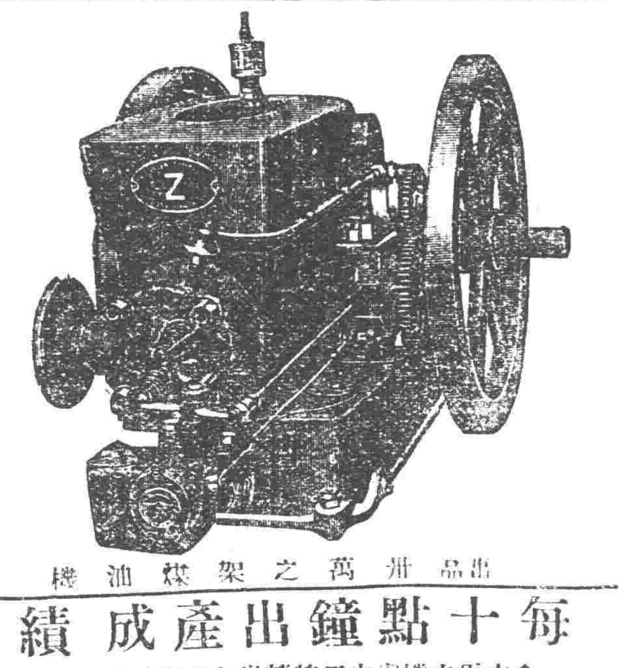
一架能代三名書記每分鐘打五十餘字本公司現有專門打字員待聘如有需用此項人材者請向本公司接洽可也

▲說明書函索即寄▼

華文打字機製造公司啓

大連市山縣通一五五番

最字牌煤油發動機



出品卅萬之架煤油機

每十點鐘出產成績

◆六馬力機與大王牌精米七千五百斤◆

◆六馬力機與大王牌推谷機子六千斤◆

◆六馬力機與大王牌押豆機子六千石◆

機器五金行

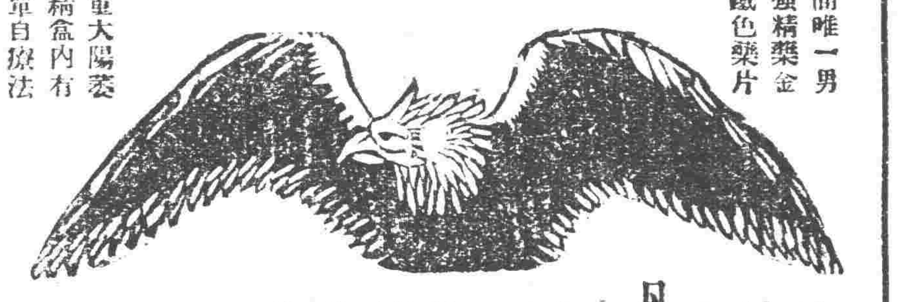
同天洋行

遼寧日站琴平町六番地 日長電話二一二四番

(金)(剛)(鐵)(色)(藥)(片)

世間唯一男女強精藥金剛鐵色藥片

如重大陽萎遺精盒內有仿單自療法



此片是柏羅斯博士。心血所結成扶陽固本萬試萬靈其妙誠屬有不可思議之魔力。服過者。當知其妙。凡陽萎不舉。時舉時萎交合無力。才交即洩。老年精衰。精薄。婦女子宮諸症。服後不但萎者立舉。且能延長。誠為不幸病之至寶美印高加索柏羅斯大醫生金剛鉄色藥片哈埠總經理處柏羅斯賑房總特約總代理奉天大生藥房各埠均有代售郵票代價加料每瓶現洋四元普通一元四 假金剛片很多購者注意

長春義和謙天保堂 長春中西藥房 耀延藥房 長春長生藥房 泰和祥 吉林五洲藥房 中西藥房 吉林三益堂 濟生藥房 江省中西藥房 育生堂 吉林泰華西 永德堂 海倫久逢長 巴彥長發福 安東大生東 普蘭店康德記 昂溪永春和 大連華西藥房 遼寧中西藥房 遼源德慶增 錦縣天壽藥房 洮南德慶仁 湯源世源太 千金寨信仁堂

標 龍牌 商 洋灰

資本金 參仟壹百萬圓 年產額 六百貳拾萬樽

小野田洋灰之特出 一石灰硅含有量 二耐壓強力堅固無變 三品質內容整齊優秀

大連市外周水子 電話 九二八〇番 九三八五番

小野田洋灰公司大連支社

本社 山口縣小野田町 支社 朝鮮平壤 愛知縣名古屋 朝鮮元山 福岡縣八幡

一手販賣 三井洋行

廣告 遼寧萬寧芝堂藥店

蔘茸補腎丸 立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如氷不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脉不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功

每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘唾臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不在犯立見功效

每付現大洋四角五付一元八角十付三元五角

此藥各埠均有代售 外埠函購郵票自備

遼寧 大西關萬芝堂啓 分號設北市場

中國電話一千一百四十三號

醫士 朱子岐 劉壽廷 孔金忱 診

合名會社

大倉組

營業科目

電裝電機 各種機械 鐵道材料 五金雜貨 銀鐵水管

硬煤煙煤羊毛皮件呢絨五穀雜貨電氣機械器具海味肥料汽車並其材料油類木料焦炭硫礦黑鉛道木洋火綿花洋絲洋布

包辦工程 代理水火人壽保險

▲總行日本東京京橋區銀座通二丁目七番地

日本電話 二八八四番 二九四九番 總辦室 三五七九番 總辦公館 二五六五番 中國電話 一四六一號

分行 北京・天津・上海・九江・香港・遼寧・營口・安東・大連・本溪・倫敦・紐約・漢堡・西土呢・以及其他各主要都地

遼寧出張所 遼寧浪速通四六地

清血解毒 喜肥力

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液稍有虧損體質因之衰弱敵染力繼之而減少外毒遂乘虛而入即醫書所謂血勝毒則敗之血敗毒則勝之實斯理也然毒性不一毒質各異論毒之最烈者莫甚於花柳毒也輕則害及終身重則傳遺後嗣設治之不善即有性命之虞凱輯氏兄弟大醫生洞覩斯情實難袖手故採選上等清血解毒藥材經專門化學藥劑師提取精液毫無雜質藥性溫和而不猛效力宏富而不燥為達和者易於飲服實係清血藥之一大王也 凱氏輯兄弟大醫生聖藥喜肥力 係清血解毒無上之佳品此藥功能清理血液洗除週身之濕毒及諸種潰瘡使病者添置白血球增加敵染力發達筋肉活潑血液專能滅逐毒質使毒循序而出不遺根基凡服此藥者定能脫離病域而登壽世非虛語也凱輯氏兄弟大醫生內服清血解毒喜肥力

主治 清血解毒除濕化瘤。皮膚班點。梅毒痂瘡。骨節疼痛。癩症背瘡喉鼻腫。升頂歸後。梅性疥瘡。滑瘡脚氣。毒性結核。軟硬疳疾。血分不清。虧氣虧血。男婦各種。癆瘡及婦女花柳梅毒症。或毒性。不孕或因毒閉經。或梅毒化胎。或子宮作潰。或毒串終身不孕。赤白帶下。月信差前差後或終日淋漓不止。以及脫落毛髮。頑毒痔瘡喉痛音啞。毒染耳聾。或梅毒入骨。一經服用。百毒俱消。血液立清。元氣恢復其身體機之而壯設無病之預防。或疑似之毒症。及直接傳染。間接傳染。均可服用。故西人每以凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力均贊為血清誠哉斯言也。

中華代理店

北平 各大藥房均有經售 天津 各大藥房均有經售 通州 心順成 營口 萬順成 營口 義順成 綏中縣 東和堂 義縣 大增堂 錦縣 福金生 唐山 安大藥房 秦王島 永熾昌 山海關 公和祥 烟台 福興堂 興城 德興昌 旅順 仙芝堂 旅順 大德堂 金州 志義藥局 瓦房店 天和堂 呼蘭河 天和堂 海林站 會榮福

遼寧日站 恒濟堂 遼寧北市場 恒濟堂 遼寧 中西大藥房 遼寧 和勝泉 遼寧 裕慶德 遼寧 大吉祥 遼寧 萬生堂 遼寧 同利生 公主嶺 三合公 四平街 天德堂 開原 德祥原 遼陽 義和堂 營口 中西大藥房 營口 義興成餘記 營口 洪春堂 營口 天和堂

千金寨 德泰興 梨樹縣 天德堂 本溪湖 春和盛 安東 人生東 安東 福興東 鳳凰城 大德生 蓋平 盛春義 大石橋 樂合祥 海城 德增福 大連西崗 廣和堂 大連西崗 [illegible] 大連 天和藥房 大連華 豐藥房 大連華 西藥房 烏几墨 盛發祥 橫道河子 [illegible] 熊岳 天合堂 范家屯 新泰興 滿帮子 廣生堂

北鎮縣 福陞永 吉林 寶升堂 樺甸 天益堂 吉林 瑞發祥 吉林 育生遠 吉林 順義堂 吉林 天益堂 吉林 世德堂 吉林下九台 世德堂 長春 世一堂 長春 天和堂 公主嶺 [illegible] 長春 同德堂 長春 天育堂 洮南縣 德慶仁 長春三馬路 中西藥房 鷄冠山 德厚興 張家灣 德泰增 雙城縣 義合長

雙城縣 世昌增 雙城縣 世一堂 蘆台 大同仁 阿城縣 世昌永 江省 [illegible] 泰華西藥行 一面坡 德和鈺 昂昂溪 育升瑞 安達站 萬春堂 公主嶺 德泰祥 滿州里 德茂盛 呼蘭縣 錦和彩 呼蘭 復合堂 綏化縣 和發福 綏化縣 聚德西 富錦 [illegible] 富錦 克永生藥房 佳木斯 天德堂 西集廠 百工藥店

通河縣 同發德 甜草崗 新來春 巴彥縣 洪泰成 巴彥縣 同發廣 巴彥縣 信記書局 海倫 天益恒 海倫 久逢長 拜泉 華昌照相館 拜泉 英美煙公司 望奎 西藥新藥房 齊齊哈爾 中西藥房 雙城 [illegible] 大來縣 衛生藥房 海拉爾 洪順堂 寧安縣 永生堂 寧安縣 振興堂 寧安縣 萬生堂

鐵嶺 福合盛 八面城 德慶同 遼源 德會慶 遼寧 歐美西號 雙城堡 永德堂 大洼 義和文記

設無處購買請將款寄至駐華總發行哈爾濱道外奉天華西約商行立即奉上不致有誤 價目每瓶洋一元五角每打十五元

遼寧 代理店鐘樓南 大成大藥房